

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

JABRA® DRIVE



USER MANUAL

A BRAND BY

CN Netcom

CONTENTS

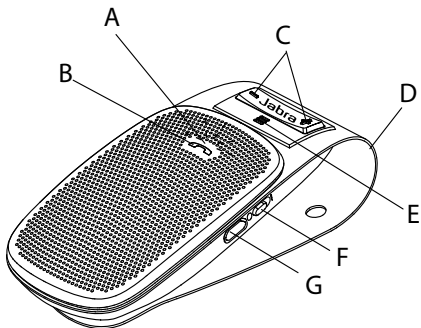
THANK YOU.....	2
ABOUT YOUR JABRA DRIVE	2
WHAT YOUR JABRA DRIVE CAN DO.....	3
HOW TO PRESS THE BUTTONS	4
WHAT THE LIGHT MEANS	4
GETTING STARTED	5
CHARGING YOUR JABRA DRIVE	5
TURNING YOUR JABRA DRIVE ON AND OFF	6
PAIRING YOUR JABRA DRIVE WITH YOUR PHONE	6
CONNECTING WITH YOUR PHONE AUTOMATICALLY.....	7
PLACING JABRA DRIVE IN YOUR VEHICLE.....	8
ADDITIONAL FEATURES.....	8
HOW TO HANDLE CALLS FROM A SINGLE PHONE	9
HOW TO HANDLE CALLS FROM TWO MOBILE PHONES.....	10
TROUBLESHOOTING & FAQ	11
NEED MORE HELP?	12
TAKING CARE OF YOUR JABRA DRIVE.....	13
GLOSSARY	14

THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra DRIVE Bluetooth® in-car speakerphone. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your in-car speakerphone.

ABOUT YOUR JABRA DRIVE

- A Status light**
- B Answer/end button**
- C Volume control**
- D Integrated Visor Clip**
- E Microphone**
- F On/off switch**
- G Micro USB charging connector**



WHAT YOUR JABRA DRIVE CAN DO

Your Jabra DRIVE lets you do all this:

- Answer calls
- End calls
- Reject calls*
- Voice dialing*
- Last number redial*
- Mute
- Third party calling*
- Adjust volume
- Transmit mobile music, podcasts and directions from a GPS app
- Advanced Multiuse™ – Stay connected to two active Bluetooth devices at the same time

Specifications

- Talk time up to 20 hours/Standby time up to 30 days
- Charging time approximately 2 h. 30 min.
- Digital sound enhancement via DSP technology
- Noise cancellation through DSP
- Echo cancellation through DSP
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) for transmitting music, podcasts and directions from a GPS app on your phone
- Jabra Status Light (battery status, call status, connection status)
- Size: H104 mm W56 mm D18 mm
- Weight 100 grams
- Operating range up to 10 meters (approximately 33 feet)
- Supported Bluetooth profiles: HFP, HSP, A2DP
- Bluetooth specification version 3.0
- e-SCO for enhanced audio quality
- Rechargeable battery with charging option from car charger or via USB cable

HOW TO PRESS THE BUTTONS

Instruction	Duration of press
Tap	Press briefly
Double Tap	2 quickly repeated taps
Press	Approx. 1-2 seconds
Press and hold	Approx. 5 seconds

WHAT THE LIGHT MEANS

Status Light	Speakerphone Status
The status light behind the answer/end button flashes rapidly blue	Pairing mode
The status light turns solid blue and goes into standby light mode	Connected
The status light flashes blue every 2 nd second	Standby/Idle
The status light flashes blue every second	Incoming call
The status light turns solid blue	Active call
The status light is flashing red	There is less than 30 min. talk time left
The status light turns red	The unit is charging
The status light turns green	Fully charged or the charging level is between 70% and fully charged

GETTING STARTED

You should follow three steps before using your speakerphone

- 1 Charge your Jabra DRIVE**
- 2 Turn your Jabra DRIVE on**
- 3 Pair your Jabra DRIVE with your mobile phone**

The Jabra DRIVE is easy to operate. The answer/end button on the speakerphone performs different functions depending on how long you press it.

CHARGING YOUR JABRA DRIVE

Make sure that your speakerphone is fully charged for two hours before you start using it.

Use the USB cable to connect Jabra DRIVE to the car charger. Plug the car charger into your car's power outlet. The status light will light up red while charging. When fully charged the status light turns green. Jabra DRIVE can be charged outside your car by only using the USB cable. Use only the charger provided in the box - do not use chargers from any other devices as this may damage your speakerphone.

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

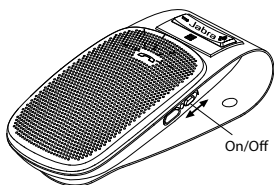


TURNING YOUR JABRA DRIVE ON AND OFF

Slide the on/off switch to turn the speakerphone on or off.

Sleep mode and Auto OFF

When not connected to a phone, the speakerphone turns off automatically after 10 minutes. Use the on/off switch to turn the speakerphone on again.



PAIRING YOUR JABRA DRIVE WITH YOUR PHONE

Jabra DRIVE is connected to a mobile phone using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with the speakerphone in a matter of minutes.

1 Activate *Bluetooth*® on your mobile phone

Please check the manual for your mobile phone.

2 Put the speakerphone in pairing mode

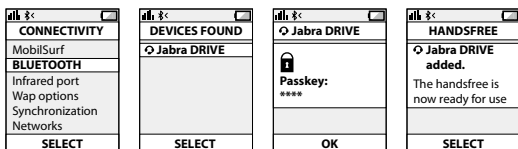
When you turn on your Jabra DRIVE for the first time, the speakerphone will automatically start up in pairing mode – i.e. it can be detected by your phone. When the speakerphone is in pairing mode the status light will flash rapidly blue.

3 Set your *Bluetooth*® phone to 'search' for the JABRA DRIVE

Follow your phone's instruction guide. First make sure that *Bluetooth*® is activated on your mobile phone. Then set your phone to search for devices. This usually involves going to a 'setup', 'connect' or '*Bluetooth*®' menu on your phone and selecting the option to 'search' or 'add' a *Bluetooth*® device.*

4 Your phone will find the Jabra DRIVE

Your phone will find the speakerphone under the name "JABRA DRIVE". Your phone then asks if you want to pair with the JABRA DRIVE. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone and/or confirm with the passkey or PIN = 0000 (4 zeros). Your phone will confirm when pairing is complete.



Manual pairing mode

If you wish to use the speakerphone with a different phone, or if the pairing process was interrupted, you can manually set the speakerphone to pairing mode.

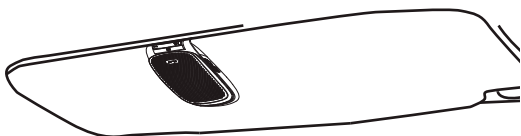
Turn the speakerphone on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the status light starts blinking rapidly blue. Then repeat steps 2. and 3. in the above pairing guide.

CONNECTING WITH YOUR PHONE AUTOMATICALLY

Pairing is only needed the first time a speakerphone and phone are used together. When the speakerphone and phone have been paired once they will automatically connect when the speakerphone is on and Bluetooth® is activated on the phone. The speakerphone can be used when it is "connected" to the phone. If the devices are paired, but do not immediately connect, tap the answer/end button.

PLACING JABRA DRIVE IN YOUR VEHICLE

The Jabra DRIVE sits discreetly and conveniently on the sun visor using the integrated metal clip. The product can be easily taken on and off the sun visor. *For optimal sound quality place the Jabra DRIVE right in front of you and speak directly into the speakerphone.*



ADDITIONAL FEATURES

Play music and GPS directions*

Make sure that the speakerphone and mobile phone are connected. When you play music or GPS application directions from your mobile phone it will automatically transfer to your speakerphone. If your phone does not allow this feature, press the answer/end button to transfer the music to the speakerphone. Music or GPS directions will automatically be paused when you have an incoming call. When the call is ended it will start playing again.

Easy Voice Guidance**

- Easy voice guidance informs you about your connection and low battery status.
- *Connected* is announced when the in-car speakerphone reconnects with your phone.
- *Low battery* is announced every 10th min when there is less than 30 min. talk time on your Jabra DRIVE.

Advanced Multiuse™

- Jabra DRIVE can be connected to two mobile devices at the same time. To learn more about Advanced Multiuse™ please go to the HOW TO HANDLE CALLS FROM TWO MOBILE PHONES section

* Phone dependent

** Available ONLY in English

HOW TO HANDLE CALLS FROM A SINGLE PHONE

Function	How to perform
Single call	
Answer or end a call	Tap the answer/end button on your speakerphone to answer or end a call
Make a call	The call will automatically transfer to your speakerphone*. If not tap the answer/end button
Reject a call*	Double tap the answer/end button to reject the incoming call
Redial last number*	Double tap the answer/end button when the speakerphone is on and not used
Mute	Long press the volume down button. A sound will indicate that the speakerphone is on mute every 10 seconds until the speakerphone is un-muted
Un-mute	Long press the volume down button. A short sound will indicate that your speakerphone is un-muted
Adjust volume	Tap volume + or volume- to adjust the volume level. A short sound will indicate when the volume level is at its highest or lowest limit

Hold active call	Press the answer/end button
Transfer an active call from your phone to Jabra DRIVE	Tap the answer/end button or press it for a long time
Three way call (Another incoming call)	
Release active-accept incoming call	Tap the answer/end button
Hold active/accept incoming	Press the answer/end button
Reject incoming call	Double tap the answer/end button
Three way call (The other call is on hold)	
Release active/activate held	Tap the answer/end button
Hold active and activate held call	Press the answer/end button
Release held call	Double tap the answer/end button

HOW TO HANDLE CALLS FROM TWO MOBILE PHONES

Function	How to perform
Calls on two phones (One active call – the other phone is ringing)	
Release active/accept incoming call	Tap the answer/end button
Reject incoming call	Double tap the answer/end button
Hold active/accept incoming***	Press the answer/end button

***Active calls on the two connected phones – other phone's call is on hold

Function	How to perform
Release active/activate held	Tap the answer/end button
Hold active and activate held call	Press the answer/end button
Release held call	Double tap the answer/end button

TROUBLESHOOTING & FAQ

I hear crackling noises

Bluetooth is a radio technology, which means it is sensitive to objects between the speakerphone and the connected device. It is designed for the speakerphone and the connected device to be used within 33 feet (10 meters) of each other, with no major objects in the way (walls, etc.).

I cannot hear anything in my speakerphone

- Increase the volume in the speakerphone.
- Ensure that the speakerphone is paired to a device that is playing.
- Make sure your phone is connected to the speakerphone by tapping the answer/end button.

I am having pairing problems

- You may have deleted your speakerphone pairing connection in your mobile phone. Follow the pairing instructions.

I want to reset the pairing list in my speakerphone

The speakerphone registers a list of up to 7 mobile phones. To remove the list:

- 1) Put your Jabra DRIVE in the pairing mode by long press on the answer/end button;
- 2) The press Volume down button while holding your finger on the answer/end button.

A beep and a purple flash of the status light indicate the list was removed from the speakerphone memory. The next time you power on, the speakerphone will go into pairing mode as the first time you powered your new Jabra DRIVE on.

Will the Jabra DRIVE work with other Bluetooth equipment?

- The Jabra DRIVE is designed to work with Bluetooth mobile phones. It can also work with other Bluetooth devices that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support a headset, hands-free and/or advance audio distribution profile.

I cannot use Reject call, call on hold, Redial or voice dialing

- These features are dependent on the ability of your phone to support a hands-free profile. Even if the hands free profile is implemented reject call, call hold and voice dialing are optional features which are not supported by all devices. Please consult your device manual for details.

Please note that some features can only be operated from the primary device e.g. voice dial using Jabra DRIVE with 2 mobile phones.

NEED MORE HELP?

1. Web: www.jabra.com
(for the latest support info and online User Manuals)

2. E-mail:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
	Information: info@jabra.com

3. Phone:

Belgique/Belgie	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Deutschland	0800 1826756
Die Schweiz	00800 722 52272
España	900 984572
France	0800 900325
Italia	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Nederland	0800 0223039
Norge	800 61272
Österreich	00800 722 52272
Polska	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Suomi	00800 722 52272
Sverige	020792522
United Kingdom	0800 0327026
Россия	+7 916 246 69 00
International	00800 722 52272

TAKING CARE OF YOUR JABRA DRIVE

- Always store the Jabra DRIVE with the power off and safely protected.
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra DRIVE to rain or other liquids.

GLOSSARY

- 1. Bluetooth** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance approx. 33 feet (10 meters). Get more information at www.bluetooth.com.
- 2. Bluetooth profiles** are the different ways that Bluetooth devices communicate with other devices. Bluetooth phones support the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.
- 3. Pairing** creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.
- 4. Passkey or PIN** is a code that you enter on your mobile phone to pair it with your Jabra DRIVE. This makes your phone and the Jabra DRIVE recognize each other and automatically work together. The passkey for all Jabra products is 0000.
- 5. Standby mode** is when the Jabra DRIVE is passively waiting for a call. When you 'end' a call on your mobile phone, the speakerphone goes into standby mode.



Dispose of the product according to local standards and regulations.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: HFS004
FCC ID: XXXXXXXX
IC: XXXXXXXX



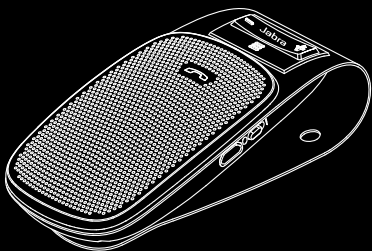
www.jabra.com

REV A

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

JABRA® DRIVE



MANUEL DE L'UTILISATEUR

A BRAND BY

CN Netcom

TABLE DES MATIÈRES

MERCI	2
À PROPOS DE VOTRE JABRA DRIVE.....	2
CE QUE VOTRE JABRA DRIVE PEUT FAIRE.....	3
COMMENT APPUYER SUR LES TOUCHES.....	4
SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX	4
MISE EN ROUTE.....	5
CHARGER VOTRE JABRA DRIVE.....	5
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU JABRA DRIVE	6
APPAIRER VOTRE JABRA DRIVE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE.....	6
CONNEXION À UN TÉLÉPHONE AUTOMATIQUEMENT	8
INSTALLER JABRA DRIVE DANS VOTRE VÉHICULE.....	8
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES	8
COMMENT GÉRER LES APPELS DEPUIS UN SEUL TÉLÉPHONE PORTABLE	9
COMMENT GÉRER LES APPELS DEPUIS DEUX TÉLÉPHONES PORTABLES	11
DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES.....	11
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?.....	13
POUR BIEN TRAITER VOTRE JABRA DRIVE.....	14
GLOSSAIRE.....	15

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le kit haut-parleur mains libres *Bluetooth*® Jabra DRIVE. Nous espérons que vous en serez satisfait. Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre haut-parleur mains-libres.

À PROPOS DE VOTRE JABRA DRIVE

A Voyant d'état

B Touche Réponse/Fin

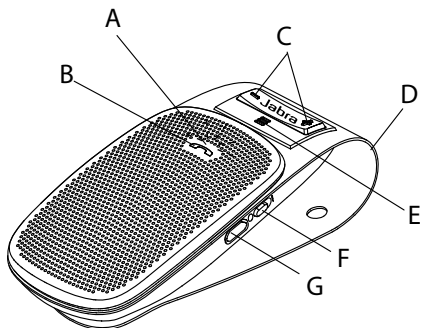
C Contrôle du volume

D Attache pare-soleil intégrée

E Microphone

F Interrupteur marche/arrêt

G Connecteur de chargement Micro USB



CE QUE VOTRE JABRA DRIVE PEUT FAIRE

Votre Jabra DRIVE dispose des fonctionnalités suivantes :

- Répondre aux appels
- Terminer les appels
- Rejeter des appels*
- Lancer une numérotation vocale*
- Rappeler le dernier numéro*
- Mode secret
- Appel de tiers*
- Régler le volume
- Transmettre de la musique mobile, des podcasts et des directions à partir d'une application GPS
- Technologie avancée MultiUse™ – Connecter simultanément deux périphériques Bluetooth actifs

Caractéristiques

- Jusqu'à 20 h d'autonomie en conversation et 30 jours en veille
- Temps de charge d'environ 2h30.
- Optimisation du son numérique par la technologie DSP
- Suppression du bruit par la technologie DSP
- Suppression d'écho par la technologie DSP
- Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pour transmettre de la musique, des podcasts et des directions à partir d'une application GPS sur votre téléphone
- Voyant d'état Jabra (états de la batterie, des appels et de la connexion)
- Taille : H 104 mm L 56 mm D18 mm
- Poids : 100 g
- Portée jusqu'à 10 m
- Prise en charge des profils Bluetooth : HFP, HSP, A2DP
- Bluetooth version 3,0
- Prise en charge de l'e-SCO pour une qualité audio améliorée
- Batterie rechargeable à l'aide d'un chargeur voiture ou d'un câble USB.

COMMENT APPUYER SUR LES TOUCHES

Instruction	Durée d'appui
Appui court	Appuyez brièvement
Double appui	Appuyez deux fois brièvement
Appui	Environ 1 à 2 secondes
Appui et maintien	Environ 5 secondes

SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX

Voyant d'état	État du kit haut-parleur mains-libres
Le voyant d'état derrière la touche Réponse/Fin clignote en bleu rapidement	Mode d'appairage
Le voyant d'état s'allume en bleu solide et passe en mode veille	Connecté
Le voyant d'état clignote en bleu toutes les 2 secondes	Mode veille
Le voyant d'état clignote en bleu toutes les secondes	Appel entrant
Le voyant d'état s'allume en bleu solide	Appel en cours
Le voyant d'état clignote rouge	Il y a moins de 30 min. de temps de conversation qui reste
Le voyant d'état s'allume en rouge	L'unité est en cours de chargement
Le voyant d'état s'allume en vert	Complètement chargée ou le niveau de charge est entre 70 et 100 %

MISE EN ROUTE

Avant d'utiliser votre kit haut-parleur mains-libres, complétez les trois étapes suivantes :

- 1 Chargement de votre Jabra DRIVE**
- 2 Activation de votre Jabra DRIVE**
- 3 Appairer votre Jabra DRIVE avec votre téléphone portable**

Le Jabra DRIVE est facile à utiliser. La touche Réponse/Fin du kit haut-parleur mains-libres propose diverses fonctions selon la durée de pression.

CHARGER VOTRE JABRA DRIVE

Avant la première utilisation, vous devez charger votre kit haut-parleur mains-libres pendant au moins deux heures.

Utilisez le câble USB pour connecter le Jabra DRIVE au chargeur de voiture. Branchez le chargeur de voiture sur l'allume-cigare. Le voyant d'état de la batterie s'allumera en rouge pendant le chargement. Une fois le kit haut-parleur mains-libres totalement chargé, le voyant devient vert. Le Jabra DRIVE peut être chargé hors de votre voiture en utilisant uniquement le câble USB. N'utilisez jamais d'autres chargeurs que ceux fournis avec le kit haut-parleur mains-libres, car vous risqueriez de l'endommager.

Remarque : La durée de vie de la batterie sera considérablement réduite si votre périphérique reste déchargé pendant une longue période. Par conséquent, nous vous recommandons de la recharger au moins une fois par mois.



MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU JABRA DRIVE

Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt pour mettre en marche/arrêter le poste à haut-parleur.

Le mode sommeil et ÉTEINT automatique.

Lorsqu'il n'est pas connecté à un téléphone, le kit haut-parleur mains-libres se met hors tension automatiquement après 10 minutes. Utiliser l'interrupteur Marche/Arrêt pour mettre en marche le haut-parleur.



APPAIRER VOTRE JABRA DRIVE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

Le Jabra DRIVE est connecté à un téléphone portable par une procédure appelée « appairage ». Il est possible d'appairer un kit haut-parleur mains-libres à un téléphone en quelques minutes en suivant quelques étapes simples.

1 Activez le Bluetooth® sur votre téléphone.

Veuillez vérifier le manuel de votre téléphone portable.

2 Placez le kit haut-parleur mains-libres en mode d'appairage

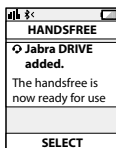
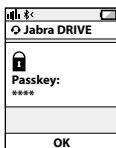
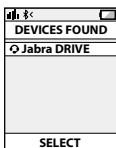
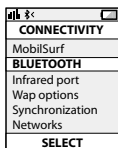
Lorsque vous activez votre Jabra DRIVE pour la première fois, le kit haut-parleur mains-libres démarre automatiquement en mode d'appairage. En d'autres termes, il peut être détecté par votre téléphone. Lorsque le kit haut-parleur mains-libres est en mode d'appairage, le voyant d'état clignote en bleu rapidement.

3 Réglez votre téléphone *Bluetooth*® pour qu'il recherche le Jabra DRIVE

Suivez les instructions du mode d'emploi de votre téléphone. Commencez par vérifier que la fonction *Bluetooth*® est activée sur votre téléphone portable. Ensuite, configurez le téléphone pour qu'il recherche les périphériques disponibles. Généralement, cela implique d'accéder au menu « réglages », « connexion » ou « *Bluetooth*® » de votre téléphone, puis de sélectionner l'option pour la détection ou l'« ajout » d'un périphérique *Bluetooth*®.*

4 Votre téléphone détectera le Jabra DRIVE

Le kit haut-parleur mains-libres est détecté sous le nom « Jabra DRIVE ». Le téléphone vous demande si vous voulez l'appairer avec le Jabra DRIVE. Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone, et / ou confirmez avec le mot de passe ou le code PIN « 0000 » (4 zéros). Le téléphone confirmera quand l'appairage est terminé.



Mode d'appairage manuel

Si vous souhaitez utiliser le kit haut-parleur mains-libres avec un autre téléphone ou si le processus d'appairage a été interrompu, vous pouvez le placer manuellement en mode d'appairage.

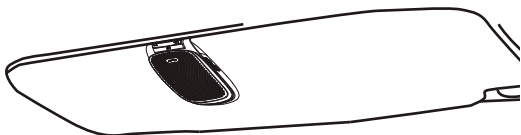
Allumez le haut-parleur. Appuyez et maintenez enfoncée la touche Réponse/Fin (environ 5 secondes) jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter en bleu rapidement. Répétez les étapes 2 et 3 du guide d'appairage ci-dessus.

CONNEXION À UN TÉLÉPHONE AUTOMATIQUEMENT

L'appairage n'est utile que la première fois que vous utilisez le kit haut-parleur mains-libres avec un téléphone. Une fois appairés, le kit haut-parleur mains-libres et le téléphone sauront automatiquement se connecter, à condition que le kit haut-parleur mains-libres soit sous tension et que le *Bluetooth*[®] soit activé sur le téléphone. Le kit haut-parleur mains-libres ne fonctionne que lorsqu'il est effectivement connecté à un téléphone. Si les périphériques sont appairés, mais ne se connectent pas immédiatement, appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin.

INSTALLER JABRA DRIVE DANS VOTRE VÉHICULE

Le Jabra DRIVE se fixe sur le pare-soleil de façon discrète et pratique à l'aide de l'attache métallique fournie. Le produit peut être facilement enlevé et remis du pare-soleil. *Pour une qualité sonore optimale, placez le Jabra DRIVE juste devant vous et parlez directement dans le kit haut-parleur mains-libres.*



FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Lit la musique et les directions GPS*

Vérifiez que le kit haut-parleur mains-libres et le téléphone portable sont connectés. Lorsque vous écoutez de la musique ou des directions d'application GPS depuis votre téléphone portable, elles seront automatiquement transférées au kit haut-parleur mains-libres. Si votre téléphone ne prend pas en charge cette fonction, appuyez sur la touche Réponse/Fin pour transférer la musique vers le kit haut-parleur mains-libres. La musique ou les directions d'application GPS se mettent en pause automatiquement lorsque vous recevez un appel. Vous pourrez les écouter à nouveau une fois l'appel terminé.

Fonction Multiuse™ avancée

- Jabra DRIVE peut être connecté à deux téléphones portables en même temps. Pour en savoir plus à propos de la fonction Multiuse™ avancée allez à la section COMMENT GÉRER LES APPELS DEPUIS DEUX TÉLÉPHONES PORTABLES

COMMENT GÉRER LES APPELS DEPUIS UN SEUL TÉLÉPHONE PORTABLE

Fonction	Comment faire pour
un appel	
Répondre ou terminer un appel	Appuyez sur la touche Réponse/Fin de votre kit haut-parleur mains-libres pour répondre ou mettre fin à un appel.
Effectuer un appel	L'appel sera automatiquement transféré au kit haut-parleur mains-libres*. Sinon, appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin.
Refuser un appel*	Appuyez brièvement deux fois sur la touche réponse/fin pour refuser un appel entrant
Rappeler le dernier numéro*	Appuyez deux fois sur la touche réponse/fin lorsque le kit haut-parleur mains-libres est activé et non utilisé.
Mode secret	Un appui long sur la touche volume -. Un signal sonore indique que le kit haut-parleur mains-libres est en sourdine toutes les 10 secondes jusqu'à ce qu'il soit non filtré

Annulation du Mode secret	Un appui long sur la touche volume -. Un court signal sonore indique que le kit haut-parleur mains-libres n'est plus en Mode secret
Régler le volume	Appuyez brièvement sur les touches de contrôle du volume (+ ou -) pour régler le volume sonore Un court signal sonore indique quand le niveau du volume est à sa limite maximale ou minimale
L'appel actif en attente	Appuyez sur la touche Réponse/Fin.
Transférer un appel actif à partir de votre téléphone vers Jabra DRIVE	Appuyez sur la touche Réponse/Fin ou appuyez dessus pendant un long moment
Appel à trois (un autre appel entrant)	
Terminer l'appel actif et accepter l'appel entrant	Appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin
Maintenir l'appel actif en attente et accepter l'entrant	Appuyez sur la touche Réponse/Fin.
Rejet d'un appel entrant	Appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin.
Appel à trois (l'autre appel est en attente)	
Terminer l'appel actif et activer l'appel en attente	Appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin
Maintenir l'appel actif en attente et activer l'appel en attente	Appuyez sur la touche Réponse/Fin.
Activer l'appel en attente	Appuyez brièvement 2 fois sur la touche Réponse/Fin.

COMMENT GÉRER LES APPELS DEPUIS DEUX TÉLÉPHONES PORTABLES

Fonction	Comment faire pour
Des appels sur deux téléphones (un appel actif - l'autre téléphone sonne)	
Terminer l'appel actif et accepter l'appel entrant	Appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin
Rejet d'un appel entrant	Appuyez brièvement 2 fois sur la touche Réponse/Fin.
Maintenir l'appel actif en attente et accepter l'entrant***	Appuyez sur la touche Réponse/Fin.

Fonction	Comment faire pour
Terminer l'appel actif et activer l'appel en attente	Appuyez brièvement sur la touche Réponse/Fin
Maintenir l'appel actif en attente et activer l'appel en attente	Appuyez sur la touche Réponse/Fin.
Activer l'appel en attente	Appuyez brièvement 2 fois sur la touche Réponse/Fin.

DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES

J'entends des grésillements

Bluetooth est une technologie radio, c'est-à-dire sensible aux objets pouvant se trouver entre le kit haut-parleur mains-libres et le périphérique connecté. Elle est conçue pour être utilisée au plus à une distance de 10 mètres en l'absence de tout objet massif (murs, etc.) entre les deux périphériques connectés.

*** Appels actifs sur les deux téléphones connectés - l'autre appel téléphonique est en attente

Je n'entends rien dans mon kit haut-parleur mains-libres

- Augmentez le volume sur le kit haut-parleur mains-libres
- Assurez-vous que le kit haut-parleur mains-libres a été correctement appairé avec un périphérique qui fonctionne
- Assurez-vous que votre téléphone est connecté au kit haut-parleur mains-libres en appuyant brièvement sur la touche Réponse/Fin.

Je rencontre des problèmes d'appairage

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage au kit haut-parleur mains-libres sur votre téléphone portable. Suivez les instructions d'appairage.

Je veux réinitialiser la liste d'appairage de mon kit haut-parleur mains-libres

Le kit haut-parleur mains-libres enregistre une liste de 7 téléphones portables au maximum. Pour supprimer la liste :

- 1) Mettez votre Jabra DRIVE en mode d'appairage en appuyant longuement sur la touche réponse / fin;
- 2) Ensuite, appuyez sur la touche de volume - tout en maintenant votre doigt sur la touche réponse / fin.

Un bip et un flash violet du voyant d'état indiquent que la liste a été éliminée de la mémoire du kit haut-parleur. Lors de la prochaine mise sous tension, le kit haut-parleur mains-libres Jabra DRIVE démarrera en mode d'appairage, comme lors de sa première utilisation.

Le kit haut-parleur mains-libres Jabra DRIVE peut-il fonctionner avec d'autres périphériques Bluetooth ?

- Votre Jabra DRIVE est conçu pour fonctionner avec des téléphones portables Bluetooth. Il peut aussi fonctionner avec tout périphérique Bluetooth compatible Bluetooth 1.1 ou ultérieur et prend en charge les profils oreillette, mains libres et/ou A2DP.

Je n'arrive pas à utiliser les fonctions de rejet d'appel, de mise en attente, de rappel du dernier numéro ou de numérotation vocale.

- Ces fonctions dépendent de la capacité de votre téléphone à prendre en charge un profil mains-libres. Même si le profil mains libres est appliqué, le rejet d'appel, la mise en attente d'un appel et la numérotation vocale sont des fonctions facultatives qui ne sont pas prises en charge par tous les appareils. Veuillez vous reporter au manuel de votre appareil pour plus de détails.

Veillez noter que certaines fonctions ne peuvent être utilisées qu'à partir du périphérique principal, par exemple la numérotation vocale avec Jabra DRIVE utilisée avec deux téléphones portables.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?

1. Web : www.jabra.com
(consultez les dernières informations d'assistance et les manuels en ligne)

2. Courriel :

Allemand	support.de@jabra.com
Anglais	support.uk@jabra.com
Espagnol	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italien	support.it@jabra.com
Néerlandais	support.nl@jabra.com
Polonais	support.pl@jabra.com
Russe	support.ru@jabra.com
Scandinave	support.no@jabra.com
	Informations : info@jabra.com

3. Téléphone :

Allemagne	0800 1826756
Autriche	00800 722 52272
Belgique	00800 722 52272
Danemark	70 25 22 72
Espagne	900 984572
Finlande	00800 722 52272
France	0800 900325
Italie	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Norvège	800 61272
Pays-Bas	0800 0223039
Pologne	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Royaume-Uni	0800 0327026
Russie	+7 916 246 69 00
Suède	020792522
Suisse	00800 722 52272
International	00800 722 52272

POUR BIEN TRAITER VOTRE JABRA DRIVE

- Entreposez toujours le Jabra DRIVE hors tension et bien protégé.
- Evitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Evitez d'exposer le Jabra DRIVE à la pluie ou à d'autres liquides.

GLOSSAIRE

- 1. Bluetooth®** est une technologie radio qui connecte des appareils tels que des téléphones mobiles et des casques, sans fils ou cordons, sur une courte distance (environ 10 mètres). Vous trouverez plus d'informations sur www.bluetooth.com.
- 2. Les profils Bluetooth®** sont les différentes manières dont les appareils *Bluetooth®* communiquent avec d'autres appareils. Les téléphones *Bluetooth®* prennent en charge le profil casque, le profil mains libres, ou les deux. Pour prendre en charge certains profils, un fabricant de téléphone doit appliquer certaines fonctions obligatoires dans le logiciel du téléphone.
- 3. L'appairage** crée un lien unique et crypté entre deux appareils *Bluetooth®* et leur permet de communiquer ensemble. Les appareils *Bluetooth®* ne fonctionneront pas si les appareils n'ont pas été appairés.
- 4. Le mot de passe ou PIN** est un code que vous saisissez sur votre téléphone mobile pour le paier avec votre Jabra DRIVE. Ceci permet à votre téléphone et au Jabra DRIVE de se reconnaître l'un l'autre et de fonctionner automatiquement ensemble. Le mot de passe pour tous les produits Jabra est 0000.
- 5. Le mode d'attente** consiste en ce que le Jabra DRIVE attend passivement un appel. Quand vous « mettez fin » à un appel sur votre téléphone mobile, le kit haut-parleur mains-libres revient sur le mode d'attente.



Mettez le produit au rebut en accord avec les normes et règlements municipaux.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: HFS004
FCC ID: XXXXXXXX
IC: XXXXXXXX



www.jabra.com

REV A